

Réunion des bureaux du comité de Jumelage de Saint Arnoult et du DFC

21 février 2026

Participants	Présents	Excusés
Roger Henning (Maire de Freudenberg am Main)	x	
Joëlle Jégat (Maire de Saint Arnoult en Yvelines)	x	
Elisabeth Huba (Présidente du DFC)	x	
Sonia Froidevaux (Présidente Jumelage SAY)	x	
Florian Duret – (Animation de la réunion)	x	
Bernard Delhorbe	x	
Daniel Bottemanne	x	
Maria Thibaudeau	x	
Katherine Duterme	x	
Marie-Christine Delhorbe	x	
Eva Kern	x	
Michael Reising	x	
Lena Brand	x	
Ulrike Kern	x	
Robert Kern	x	
Sigried Neumann	x	
Dorothee Kern	x	
Reinhilde Reuter	x	
Martin Reuter - (Animation de la réunion)	x	
Heinz-Peter Mang	x	

Ordre du jour :

1. Présentation des participants
2. Analyse de l'état actuel ; points forts et points faibles
3. Etablir un plan d'action - Perspectives et avenir
4. Conclusion

1. Présentation des participants

La réunion débute par les mots de bienvenue des Maires :

Joëlle :

« C'est un grand plaisir de se rencontrer à Metz à mi-chemin entre Saint Arnoult et Freudenberg, pour faire le bilan de notre jumelage et préparer notre avenir en définissant des projets communs concrets.

Ce week-end est aussi sous le signe de la convivialité.

Merci à ceux qui ont organisé ce week-end, les présidents et nos amis allemands.

Je vous souhaite à tous des échanges riches un travail efficace et du plaisir partagé.

Vive notre jumelage »

Roger :

« Bonjour chers collègues, et membres du comité de jumelage.

Je suis enchanté de vous voir tous et on a bien commencé par notre soirée d'hier soir.

La communication autour d'une table est très importante pour des échanges conviviaux.

Remerciements aux organisateurs.

Je vous souhaite beaucoup de plaisir et beaucoup de succès ».

S'ensuit un tour de table de présentation des participants.

2. Analyse de l'état actuel ; points forts et points faibles :

Des cartons sont distribués à chacun pour faire le point sur l'état actuel ; ce que l'on aime, ce que l'on n'aime pas, ce que l'on souhaiterait, les réponses seront ensuite compilées afin d'en faire une synthèse.

Les points forts :

- On peut se féliciter d'avoir un jumelage actif qui procure beaucoup de joie,
- Histoire longue et dans la continuité
- Des amitiés sont nées de ce jumelage,
- Les rencontres annuelles,
- Les barrières linguistiques peuvent être surmontées grâce aux nouvelles technologies,
- Les bureaux peuvent prendre des décisions, sans ingérence des Mairies, mais avec leur soutien (bonne coopération des Mairies)
- Les échanges culturels

Les points faibles :

- On constate un certain vieillissement des adhérents ; il n'y a plus d'échanges de jeunes ce qui peut représenter un risque pour l'avenir
- Peu de nouveaux adhérents côté allemand
- Peu d'intérêt public
- La communication entre les deux bureaux est difficile et n'a pas su s'adapter aux nouvelles technologies
- La part du « tourisme » est plus importante que la part des échanges fraternels
- L'organisation 2025
- Trop de traditions, manque de renouveau
- Les rencontres toujours à l'Ascension entraînent un même programme à chaque voyage
- L'immobilisme

De ce constat, et afin de réfléchir aux perspectives d'avenir, ressortent les idées suivantes :

1. Améliorer la communication entre les bureaux
2. Histoire au delà des traditions, entretenir les amitiés
3. Inscrire le jumelage dans la vie des villes

Trois groupes de travail ont été constitués pour travailler sur les 3 sujets précités.

1er groupe - Améliorer la communication entre les bureaux

Communication côté bureau :

- Il faut mettre en place des rencontres régulières en visioconférence (tous les 3 mois si besoin),
- Les 2 bureaux doivent pouvoir se retrouver lors des rencontres de l'Ascension pour discuter et faire le point,
- Création de groupes pour se familiariser avec les nouvelles technologies,
- Trouver un adjoint pour aider à la traduction,
- Comment se servir de l'intelligence artificielle ? et qui peut nous renseigner sur le sujet ?

Communication pour les membres et participants aux voyages :

- Création d'un groupe WhatsApp comprenant tous les membres pour une information rapide,
- Informer les membres de l'association en s'intégrant au système d'information communal ; l'ECLAIR et le journal allemand.

2ème groupe - L'histoire au delà des traditions, entretenir les amitiés

Apprendre des différences de chacun et entretenir l'amitié et le jumelage restera actif.

Pour cela, il faut se retrouver une fois par an à une date précise et fixer des dates supplémentaires ; lors du carnaval ou du marché de Noël, en plus on pourrait se retrouver aux dates anniversaire des 2 associations.

Comment garder cette amitié ? on devrait réfléchir au programme des rencontres ; peut-être trouver des alternatives à la soirée de gala comme : cuisiner (préparer ensemble le repas du soir), préparer des baguettes dans un four à pain, des activités artisanales (sculptures), des rencontres en dehors de Freudenberg, organiser un loto avec lot pour le gagnant...

Mais il y a un problème, on manque de membres entre 30 et 50 ans : comment trouver de nouveaux membres ?

Toutes les activités devront avoir une relation avec la France et les français.

3ème groupe - Inscrire le jumelage dans la vie des villes

Pour inscrire le jumelage dans la vie des villes, il faudra s'associer aux manifestations déjà en place dans les deux communes, à savoir :

- La fête de la ville (France)
- La fête de la musique (France)
- La fête de printemps (Allemagne)
- Les marchés de Noël (France)
- Le défilé du Carnaval (Allemagne)
- La fête du 14 juillet (France)
- La pièce de théâtre au château de Freudenberg (Allemagne)
- Les manifestations des autres associations (Allemagne + France)

Communiquer avec les autres associations en leur présentant nos projets de voyages afin de susciter leur intérêt et pourquoi pas trouver de nouveaux adhérents.

Participer aux manifestations telles que : le Carnaval, le marché de Noël, la fête de la ville, la fête de la bière, le 14 juillet ; demande peu d'organisation, pas de sorties à prévoir et on participe à la vie dans les familles.

Pour information en 2027 les vacances de février tombent en même temps que le carnaval, (il faudra attendre 3 ans pour que les calendriers se recroisent à nouveau).

Ce sont les traditions allemandes que les français aimeraient connaître ce qui permettrait d'aller au delà du jumelage et créer de nouvelles amitiés.

Bien entendu, on peut garder la date de l'Ascension pour les voyages mais en intercalant des voyages innovants de temps en temps.

Il faut commencer à travailler sur la saison à venir dès le mois de septembre car c'est le moment des forums pour les inscriptions : on doit pouvoir présenter les activités à venir et susciter de l'intérêt.

En conclusion

Nous sommes tous ici car le jumelage nous tient à cœur, mais nous avons tous des humains en face de nous, nous avons des langues différentes, nous sommes des hommes et des femmes et l'idée de respect est très importante, et c'est bien l'image que l'Europe véhicule.

Il faut qu'on ose faire les choses et aller de l'avant.

Un autre aspect : l'aspect financier, mais quand on propose quelque chose, il ne faut pas que ce soit le point limitant, nous avons la chance d'être soutenus par les communes et il y a aussi l'Europe avec nous. On doit oser, si cela ne marche pas, nous aurons essayé.

C'est l'optimisme qui doit nous guider.

Les programmes proposés ne doivent pas être des contraintes, chacun est libre de ne pas être d'accord, restons décontractés et optimistes.

3. Etablir un plan d'action - Perspectives et avenir

Qui fait quoi ? avec qui, jusqu'à quand ? et où ?

Première action que l'on peut faire ; cela fait 2 ans que la Mairie de Saint Arnoult organise un carnaval, des jeunes français seraient intéressés pour aller au carnaval en Allemagne, les allemands peuvent-ils venir au carnaval à Saint Arnoult ?

Les parents des enfants qui participent au carnaval en France, pourraient être intéressés pour participer au carnaval en Allemagne.

Même si le carnaval côté allemand n'est pas forcément intéressant pour les enfants, l'idée est de connaître la faisabilité, il y a une volonté d'action flagrante pour le carnaval.

1. Echanger les dates des événements en France et en Allemagne :

Qui ? côté français = Sonia, côté allemand = Elisabeth

2. Que faire au carnaval ?

Pour que cela puisse être concrétisé : fixer une date de rencontre des 2 bureaux pour faire avancer ce projet (en visioconférence).

Le programme de l'Ascension étant déjà bouclé pour cette année, pas de possibilité de tenir une réunion à ce moment là ; à l'avenir, il faut prévoir un programme moins dense pour dégager du temps et pouvoir faire une réunion de bureau pendant les rencontres et fixer les dates pour toute l'année à venir.

Les informations sur le carnaval devront être fournies vers la fin de l'été, en tous cas avant septembre afin de pouvoir présenter le projet lors du forum des associations.

3. Fixer les dates

Les dates des visioconférences seront fixées par les 2 maires et les 2 présidents pour les 6 prochains mois, dans les jours à venir.

Comme nous ne pouvons pas fixer les dates de tous les événements aujourd'hui, chacun pourra se baser sur ce compte-rendu afin d'avancer sur les actions à entreprendre.

Groupe WhatsApp à créer : Eva s'en occupe

4. Conclusion

Globalement la réunion a été un succès, les Maires sont satisfaits de cette réunion, on avance ensemble et cela démontre nos bonnes relations et notre amitié.

On part avec plein de nouvelles idées, du travail en perspective, on va se mettre à travailler dans un esprit positif. Si on n'essaye pas on ne peut pas savoir si ça va marcher.

Pourra-t-on envisager la même réunion dans 1 an ou dans 2 ans ? Rien ne remplacera jamais le contact humain.